



EPA llevara a cabo Reunion Informativa el 10 de diciembre en la comunidad de Puente Blanco sobre el progreso de limpieza en la facilidad de CaPeCo.

Informacion Reciente

Diciembre 2009

Reunion Informativa:

Cuando: 10 diciembre de 2009

Hora: 6:00pm

Donde: Cancha de Baloncesto

Que hacer si ve aceite o una mancha de aceite?

- Llame a la linea de emergencias que opera 24 horas y reporte cualquier mancha de aceite que entienda provenga de este lugar.
- Asegurese que los niños no jueguen en areas en donde haya aceite, especialmente en el humedal adyacente a la facilidad.
- Asegurese que sus niños no jueguen en o cerca de la tubería de CaPeCo en el humedal

TELEFONOS DE EMERGENCIAS:

- DIA (8AM-5PM): 787-724-0124
- NOCHE (5PM-8AM): 787-625-0841

PREGUNTAS:

Especialista en Relaciones con la

Comunidad:Brenda Reyes

Telefono: 787-671-8216

E-Mail:reyes.brenda@epa.gov

El 23 de octubre de 2009 una explosión y fuego subsiguiente ocurrió en la facilidad de la Caribbean Petróleo Corporation (CaPeCo) ubicada en la Carretera #28 en Cataño y cerca de Bayón, Puerto Rico. La facilidad había operado previamente como una refinerías (hasta el 2000) pero al momento de la explosión era utilizada para el almacenamiento de combustible. La Agencia Federal de Protección Ambiental (EPA, por sus siglas en ingles) respondió a la emergencia junto con la Junta de Calidad Ambiental de Puerto Rico (JCA) y otras agencias del Estado Libre Asociado y federales. Una vez el Presidente Obama firmo la declaración de emergencia para Puerto Rico, la EPA fue designada como la agencia líder para la remediación ambiental relacionada a esta explosión y fuego.

Sobre la explosión:La explosión y el fuego subsiguiente de 16 de los 40 tanques de almacenamiento de combustible duro cerca de 3 días. La mitad de los tanques involucrados en el fuego tuvieron tanto daño que su contenido fue liberado al medio ambiente. La mayoría del aceite descargado se mantuvo dentro del perímetro de la propiedad. Una parte del combustible liberado fue al humedal cercano a la propiedad y que colinda con la parte norte de la facilidad y próximo a la comunidad de Puente Blanco, Cataño

Sobre la Limpieza y Mitigación:La EPA y la JCA trabajan junto con todas las agencias involucradas en la respuesta de esta emergencia y con CaPeCo para remover la mayoría del combustible, agua espumosa y agua de contaminada que queda en los predios de la facilidad y áreas circundantes.En el humedal cercano a la facilidad la mayoría del combustible ha sido recuperado utilizando tanque de aspiración al vacío y material absorbente. El humedal es inspeccionado varias veces al dia con el fin de que no vuelva recontaminarse. El trabajo de recuperación de combustible continua en la facilidad utilizando el mismo método. En la comunidad de Puente Blanco se trabaja continuamente para restringir el flujo de combustible de la facilidad hacia el humedal y el Caño La Malaria y se implementan medidas de protección como la inspección de este cuerpo de agua diariamente al igual que del humedal. Ocho estaciones de aire portátiles se encuentran dentro de la facilidad de CaPeCo. La EPA también ha colocado dos estaciones de monitoreo de aire en Puente Blanco. La JCA cuenta con cinco estaciones de aire en áreas cercanas a la facilidad. Estos monitores de aire verifican diariamente los siguiente: Compuestos Orgánicos Volátiles (VOC's), Azufre (SO₂), Oxido Nítrico (NO), Sulfato de Hidrógeno (H₂S), Monóxido de Carbono (CO) y Materia Particulada (PM) 2.5 y 10.

Pasos a Seguir: La EPA y la JCA llevaran a cabo una reunión con la comunidad el 10 de diciembre 2009 a las 6:00PM en la cual contestaran preguntas relacionadas a la limpieza y mitigación en esta facilidad